



## CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU

---

---

### DECIZIE

nr. \_\_\_\_\_

din \_\_\_\_\_

Cu privire aprobarea Contractului de gestionare directă a serviciului public pentru gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău

Având în vedere nota informativă a Direcției generale locativ - comunale și amenajare, decizia Consiliului Municipal Chișinău nr. 16/8 din 20.10.2022 cu privire la înființarea Întreprinderii Municipale „Supravegherea și protecția animalelor”, art. 2, art. 14, art. 17, art. 18 din Legea serviciilor publice de gospodărie comunală nr. 1402/2002 , art. 14, art. 19 , art. 20 din Legea privind administrația publică locală nr. 436/2006, art. 6 din Legea privind statutul municipiului Chișinău nr. 136/2016, Consiliul Municipal Chișinău (CMC) DECIDE:

1. Se aprobă Contractul de gestionare directă a serviciului public pentru gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău (anexă).

2. Se împuternicește Primarul General al municipiului Chișinău, dl Ion Ceban, și administratorul Întreprinderii Municipale „Supravegherea și protecția animalelor” cu dreptul de a semna Contractul prevăzut la pct. 1 din prezenta decizie.

3. Se împuternicește administratorul Întreprinderii Municipale „Supravegherea și protecția animalelor” cu dreptul de a încheia actele juridice necesare pentru executarea pct. 2 din prezenta decizie.

4. Întreprinderea Municipală „Supravegherea și protecția animalelor” va activa în strictă conformitate cu prevederile Contractului aprobat la pct. 1 din prezenta decizie, Regulamentul privind capturarea, transportarea, evidența și îngrijirea câinilor și a pisicilor fără supraveghere și fără stăpân din municipiul Chișinău, aprobat prin Decizia CMC nr. 4/4 din 17.09.2019, în măsura în care acesta nu contravine prezentei decizii.

5. Direcția generală locativ - comunală și amenajare, ca beneficiar al serviciilor publice, va recepționa lucrările aferente serviciilor publice prestate de către Întreprinderea Municipală „Supravegherea și protecția animalelor”.

6. Direcția generală finanțe, în colaborare cu Direcția generală locativ - comunală și amenajare a Consiliului Municipal Chișinău, va planifica în bugetul municipal resursele financiare pentru executarea lucrărilor ce țin de serviciul public menționat.

7. Întreprinderea Municipală „Supravegherea și protecția animalelor” va achiziționa materiale și servicii necesare executării Contractului aprobat la pct. 1 din prezenta decizie, în strictă conformitate cu Regulamentul de achiziții pentru întreprinderile municipale aprobat de către Consiliul Municipal Chișinău, iar în lipsa acestuia, în conformitate cu Legea nr. 131 din 03.07.2015 privind achizițiile publice.

8. Direcția relații publice și buget civil va aduce la cunoștință populației municipiului Chișinău prevederile prezentei decizii.

9. Viceprimarul de ramură a municipiului Chișinău va asigura controlul executării prevederilor prezentei decizii.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ**

**SECRETAR INTERIMAR  
AL CONSILIULUI**

**Adrian TALMACI**

**CONTRACTUL nr. \_\_\_\_\_**  
**de gestionare directă a serviciului public pentru gestionarea câinilor fără**  
**stăpân în municipiul Chișinău**

Data, anul

mun. Chișinău

**Capitolul 1. PĂRȚILE CONTRACTUALE**

**Municipiul Chișinău**, reprezentat de către dl Ion CEBAN, Primar General, împuternicit prin decizia Consiliului Municipal Chișinău nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ cu privire aprobarea Contractului de gestionare directă a serviciului public pentru gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău, numit în continuare „Beneficiar”, pe de o parte, și

**Î.M. „Supravegherea și protecția animalelor”**, IDNO \_\_\_\_\_, reprezentată de către dl Ion GOLBAN, care activează în baza Statutului, numit în continuare „Operator”, pe de altă parte.  
În continuare, părțile contractuale vor fi denumite individual „Partea”, și colectiv „Părțile”, iar prezentul Contract de gestionare directă a serviciului public pentru gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău „Contract”

**Capitolul 2. DEFINIȚII**

Art.1 În sensul prezentului Contract, se vor utiliza următoarele noțiuni:

*aria serviciilor* – va avea înțelesul de:

- localitate, conform legislației privind organizarea administrativ-teritorială sau;

- teritoriu administrat de către Beneficiar, în care există infrastructura amplasată pe terenuri proprietate publică, în perimetrul căruia Operatorul prestează servicii în baza prezentului Contract;

*bunuri (active)* – ansamblu de construcții, instalații tehnologice, echipamente funcționale și dotări specifice, prin intermediul cărora se asigură prestarea serviciului public pentru gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău;

*Consumator* – orice persoană fizică sau juridică, care utilizează serviciile prestate de către Operator, în bază de un act juridic bilateral;

**Beneficiar** – administrația publică locală din municipiul Chișinău, care, prin lege, dispune de dreptul exclusiv de a administra serviciul public pentru gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău și care își asumă obligații și drepturi în cadrul prezentului Contract;

**Ecarisaj** – capturarea, transportarea, deparazitarea, sterilizarea, evidența și îngrijirea câinilor fără stăpân, precum și transportarea, evidența sau eliminarea (ex. prin înhumare) a cadavrelor de câini.

**Furnizarea serviciilor la nivel regional** – extinderea la nivel regional a ariei de prestare a serviciilor, la solicitarea autorităților publice locale interesate;

**Operator** – Î.M. „Supravegherea și protecția animalelor”, care, în temeiul prezentului Contract, prestează servicii de gestionare;

### **Capitolul 3. OBIECTUL CONTRACTULUI**

Art. 2. Obiectul și scopul prezentului Contract este definirea termenelor, condițiilor și duratei de prestare a serviciului public pentru gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău de către Operator în teritoriul administrat de către Beneficiar.

Art. 3. Operatorul se obligă să presteze servicii pentru gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău, în conformitate cu standardele în vigoare, iar Beneficiarul se obligă să achite serviciile prestate în corespundere cu tarifele prevăzute la anexa nr. 1 a Contractului.

Art. 4. Beneficiarul se obligă să recepționeze și să achite serviciile prestate.

Art. 5. Beneficiarul și Operatorul sunt de acord, că următoarele constituie obiectivele comune și esențiale:

- a) îmbunătățirea condițiilor de viață ale cetățenilor;
- b) construirea unei infrastructuri urbane moderne, ca bază pentru dezvoltarea economică și pentru atragerea investițiilor avantajoase comunității locale;
- c) dezvoltarea durabilă a serviciilor publice pentru gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău;
- d) protecția animalelor și a omului;
- e) menținerea funcționalului perfect și îmbunătățirea sistemului public de gestionare a câinilor cu și fără stăpân;

### **Capitolul 4. TERMENELE ȘI CONDIȚIILE DE PRESTARE**

Art. 6. Prezentul Contract este încheiat pe un termen de ~~5~~ **5 (cinci)** ani.

Art. 7. La expirarea termenului, dacă legea nu prevede altfel, prezentul Contract se va prelungi în mod tacit, pentru perioade succesive de un an, dacă nici una din Părți nu-și va manifesta în scris intenția de a înceta prezentul Contract cu cel puțin 6 luni înainte de data expirării termenului curent.

Art. 8. Beneficiarul va promova extinderea ariei serviciilor.

Art. 9. Aria serviciilor poate fi extinsă pe durata Contractului în baza solicitărilor autorităților publice din componența municipiului Chișinău.

Art. 10. Operatorul este autorizat să extindă serviciile sale pentru consumatori noi din raza municipiului Chișinău, cu documentarea corespunzătoare.

Art. 11. Operatorul este în drept să presteze servicii și pe teritoriul altor unități administrativ-teritoriale, în afara prezentului Contract sau cu modificarea acestuia.

Art. 12. Beneficiarul și Operatorul au decis să aplice următoarele principii:

a) garantarea autonomiei în deciziile Operatorului privind toate aspectele de exploatare a bunurilor, incluzând planificarea, finanțarea și implementarea investițiilor;

b) garantarea autonomiei în deciziile zilnice operaționale luate de către operator, inclusiv personalul și aspectele aferente resurselor umane;

c) administrarea profesionistă, în afara interferențelor politice necuvenite;

d) stabilirea unor obiective de performanță clare, specifice timpului, care necesită îmbunătățirea continuă a eficienței/ randamentului și, în final, atingerea standardelor de înaltă eficiență;

e) diligența ambelor Părți în atingerea obiectivelor propuse prin prezentul Contract;

f) intervenții umane față de câinii fără stăpân în prestarea serviciului.

Art. 13. Întru garantarea bunei realizări a prezentului Contract, Beneficiarul va asigura:

a) achitarea neîntârziată Operatorului a tuturor creanțelor, rezultate din conținutul prezentului Contract;

b) coerență la adoptarea deciziilor și aplicarea reglementărilor, astfel încât să nu fie adusă atingere neargumentată termenelor și condițiilor prezentului Contract;

c) aducerea în concordanță cu prevederile prezentului Contract a deciziilor anterioare în domeniul de referință;

Art. 14. Beneficiarul va realiza drepturile și obligațiunile prevăzute în prezentul Contract, direct, cât și prin intermediul reprezentanților săi, desemnați conform prevederilor legii.

## **Capitolul 5. DREPTURILE PĂRȚILOR**

Art. 15. Beneficiarul are următoarele drepturi:

a) să coordoneze planificarea serviciilor/programelor de servicii și executarea acestora, precum și să coordoneze investițiile și reparațiile majore, astfel încât să fie asigurată o continuitate a implementării strategiilor pe termen lung în domeniu;

b) să contracteze și să garanteze, cu respectarea prevederilor legale, împrumuturi pentru finanțarea programelor de investiții în domeniul de referință;

c) să monitorizeze respectarea de către Operator a obligațiilor asumate prin prezentul Contract și alte acte emise de Beneficiar, dacă acestea nu contravin prezentului Contract, fără interferențe neargumentate în activitatea Operatorului sau crearea de obligații birocratice inutile;

d) să implementeze un sistem de subvenționare pentru serviciile furnizate de către Operator, cu condiția că acesta nu va avea un impact negativ asupra veniturilor Operatorului.

Art. 16. Operatorul are următoarele drepturi:

a) operarea exclusivă a bunurilor, inclusiv a celor neutilizate în procesul de prestare a serviciilor, conform Legii cu privire la întreprinderea de stat și întreprinderea municipală, precum și să realizeze, pe propriul risc, activitățile impuse prin prezentul Contract;

b) să presteze servicii privind capturarea, transportarea, deparazitarea, sterilizarea, evidența și îngrijirea câinilor fără stăpân, precum și transportarea, evidența sau eliminarea (ex. prin înhumare) a cadavrelor de câini. ;

c) să colecteze și să încaseze toate veniturile din serviciile prevăzute în Contract (furnizate și facturate).

d) să încaseze sumele pentru serviciile prestate, iar, în cazul întârzierii achitărilor, să suspende prestarea serviciilor;

e) să propună ajustarea anuală a tarifelor prevăzute la anexa nr. 1 din prezentul contract, conform legii și prevederilor prezentului Contract;

f) să propună ajustarea extraordinară a tarifelor, în cazul existenței unor factori obiectivi de înrăutățire a situației economico-financiare, care ar putea apărea înaintea următoarei revizuirii anuale a tarifelor;

g) să încheie contracte cu terțe persoane în scopul facilitării prestării serviciilor;

h) să contracteze resurse financiare din împrumuturi/granturi interne și externe în vederea finanțării programelor de investiții aprobate de către Beneficiar.

## **Capitolul 6.OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

Art. 17. Beneficiarul are următoarele obligații:

a) să aprobe planuri anuale de investiții în domeniul vizat, finanțate inclusiv din bugetul local, corelate cu strategia de dezvoltare pe termen lung;

b) să contribuie și să aloce mijloace bănești în scopuri investiționale în domeniul vizat de Contract, în concordanță cu planurile de dezvoltare aprobate;

c) să monitorizeze, periodic, respectarea de către Operator a standardelor aplicate, calității serviciilor, indicatorilor de performanță, măsurilor întreprinse pentru înlăturarea defectelor depistate, asigurarea informării și deservirii calitative a cetățenilor Beneficiarului și/sau a Consumatorilor;

d) să asigure autonomia decizională a Operatorului, astfel încât să fie minimizată influența autorităților și instituțiilor publice;

e) să asigure realizarea prevederilor legale privind prestarea serviciilor la hotarul de delimitare a proprietății sau responsabilității;

f) să faciliteze autorizarea realizării de către Operator a lucrărilor și investițiilor cu tangență la prezentul Contract;

g) în cazul întârzierii sau a refuzului neîntemeiat de ajustare a tarifelor pentru serviciile prestate, să compenseze sumele minime pentru acoperirea deficitului generat de mijloace bănești, necesar pentru onorarea obligațiilor

existente ale Operatorului, dar nu mai mult decât pierderile generate de întârzierea sau refuzul de a ajusta tarifele în cauză;

h) să nu împiedice Operatorul la exercitarea obligațiilor contractuale și să sprijine măsurile de performanță;

i) să nu modifice sau să revoluționeze unilateral Contractul, cu excepția cazului în care acest fapt este admis de sistemul regulator;

j) să asigure plata fără întârziere, dar nu mai târziu de termenul de 2 săptămâni de la momentul scadenței plății, a oricăror facturi transmise de către Operator către Beneficiar și/sau instituțiile și entitățile subordonare și/sau controlate de către Beneficiar;

k) să furnizeze toată asistența și să întreprindă măsurile de rigoare pentru a facilita obținerea în timp util de către Operator a licențelor, permiselor, aprobărilor, autorizărilor de la instituțiile și autoritățile publice.

Art. 18. În cazul monitorizării inadecvate a activității Operatorului de către Beneficiar, Operatorul nu este exonerat de respectarea obligațiilor sale.

Art. 19. Dacă Beneficiarul nu-și va îndeplini obligațiile contractuale, fapt care va prejudicia Operatorul, ultimul va continua să presteze serviciile, dar, totodată, va fi în drept să primească de la Beneficiar o compensație egală cu prejudiciul respectiv.

Art. 19. Operatorul are următoarele obligații:

a) să respecte cu strictețe, în cazul în care acesta nu contravine prezentului Contract, Regulamentul privind capturarea, transportarea, evidența și îngrijirea câinilor și a pisicilor fără supraveghere și fără stăpân din municipiul Chișinău, aprobat prin Decizia CMC nr. 4/4 din 17 septembrie 2019;

b) să prezinte Beneficiarului rapoartele prevăzute de prezentul Contract;

c) să pregătească și să prezinte Beneficiarului revizuirea anuală a tarifelor în conformitate cu prevederile legii;

d) să controleze costurile de exploatare în așa mod încât acestea să nu depășească bugetul agreat cu Beneficiarul la ultima revizuire a tarifelor;

e) să pregătească, finanțeze și implementeze programul anual de întreținere, precum și orice acțiune suplimentară de întreținere, care ar putea rezulta în urma unor evenimente neprevăzute;

f) să pregătească și să implementeze programul anual de investiții, care urmează a fi finanțat conform schemei anuale de finanțare a investițiilor;

g) să monitorizeze obiectivele de activitate curente în conformitate cu prezentul Contract și să aplice măsurile necesare în vederea elucidării și eliminării oricărei cauze de nerespectare a acestora;

h) să informeze Beneficiarul privind oricare incident, care afectează sau ar putea afecta semnificativ furnizarea serviciilor sau calitatea serviciilor furnizate;

i) să organizeze serviciul clienți astfel, încât cererile și plângerile/reclamațiile recepționate din partea cetățenilor Beneficiarului să poată fi primite timp de 24 de ore/7 zile pe săptămână și soluționate în termenele prevăzute de legislație;

j) să obțină, de sine stătător, toate autorizațiile necesare (de funcționare, protecție a mediului etc.) de la autoritățile publice competente, iar în cazuri de urgență sau a unor impedimente de natură administrativă, să solicite sprijinul Beneficiarului pentru facilitarea obținerii acestora;

k) să furnizeze autorităților publice competente informațiile de care acestea au dreptul să dispună și să asigure accesul, potrivit competențelor, la informațiile necesare pentru verificarea și evaluarea operării și dezvoltării serviciilor;

l) să aplice tehnici de management, care vor conduce la menținerea costurilor de operare la nivel fezabil;

m) să mențină, pe cont propriu, numărul necesar de angajați pentru a asigura buna realizare a obligațiilor contractuale;

n) să asigure, pe cont propriu, instruirea și perfecționarea continuă a angajaților;

o) să aplice măsurile necesare cu privire la asigurarea securității și sănătății în muncă;

p) să preia, eventual, în proprietate sau, după caz, în gestiune economică, bunurile care fac parte din sistemul public de gestionare a câinilor fără stăpân, care vor fi transmise de către Beneficiar la o dată ulterioară semnării prezentului Contract, asigurând buna exploatare a acestora;

q) să calculeze și să propună spre aprobare, în condițiile legii și a prezentului Contract, pentru perioadele de gestiune viitoare, tarifele pentru serviciile prestate;

r) să efectueze lucrările de întreținere și reparație planificate sau inopinate, în limita surselor de finanțare existente, în măsura necesară pentru a asigura servicii de calitate și parametrii prevăzuți de reglementările tehnice și standardele aplicate, dar și pentru a nu admite deteriorarea, degradarea accelerată sau distrugerea bunurilor;

s) să transmită Beneficiarului, la expirarea Contractului, documentația tehnică și economică vizând bunurile și serviciile prestate;

t) la expirarea prezentului Contract, Operatorul este obligat să asigure, pe o perioadă de cel mult șase luni, dar nu mai puțin decât pentru o perioadă solicitată de către Beneficiar, continuitatea prestării serviciilor până la momentul în care bunurile vor fi transferate către Beneficiar.

Art. 20. Operatorul nu poartă răspundere pentru nerealizarea sau realizarea necorespunzătoare a obligațiilor stipulate în prezentul capitol, în cazul neexecutării de către Beneficiar a obligațiilor asumate.

## **Capitolul 7. PERSONALUL**

Art. 21. Operatorul se va asigura că personalul angajat pentru prestarea de servicii este adecvat, calificat corespunzător, competent și cu experiența necesară îndeplinirii sarcinilor atribuite.

Art. 22. Managementul resurselor umane constituie responsabilitatea exclusivă a Operatorului, iar Beneficiarul nu va interveni în acest subiect, cu excepțiile prevăzute de lege.



Art. 23. Beneficiarul, în limitele activității sale profesionale, nu va exercita nici o presiune asupra proceselor de recrutare, concediere, favorizare sau critică a oricărui angajat al Operatorului, cu excepția cazurilor prevăzute de lege.

Art. 24. Numărul de angajați va fi adaptat la evoluția condițiilor de funcționare, care vor deriva din obținerea bunurilor noi și creșterea productivității, și se vor reduce în mod corespunzător, în conformitate cu reglementările existente.

Art. 25. Salariile personalului se stabilesc de către Operator în conformitate cu sistemul regulator, Contractul Colectiv de Muncă și Statutul Operatorului.

Art. 26. Operatorul va asigura o productivitate înaltă prin condiții de muncă adecvate și utilizarea tehnologiilor informaționale moderne.

Art. 27. Operatorul se va asigura că personalul folosește legitimații de identitate adecvate și, în conformitate cu cerințele sistemul regulator, uniforme și haine de protecție cu semne de identificare;

Art. 28. Operatorul va asigura aplicarea semnelor de identificare pe camioane și alte vehicule tehnologice.

Art. 29. Operatorul va elabora și implementa un program de formare continuă și de dezvoltare a personalului. O atenție deosebită va fi acordată instruirii privind sănătatea și securitatea în muncă, protecția animalelor.

## **Capitolul 9. SISTEMUL TARIFAR**

Art. 31. Tarifele pentru serviciile prestate urmează să fie aprobate de către Beneficiar și/sau alte autorități de reglementare, conform legii și Contractului.

Art. 32. Principiile sistemului de tarifare sunt:

a) acoperirea tuturor costurilor de operare;

b) asigurarea profitului într-un quantum rezonabil (cel puțin 5%), care urmează să fie folosit cu precădere pentru dezvoltare în cazul prestării serviciilor pentru Consumatori;

c) Beneficiarul, și nu Operatorul, își asumă riscul în cazul în care autoritatea competentă a Operatorului nu adoptă o decizie necesară în temeiul prezentului Contract cu privire la tarife. În special, refuzul sau întârzierea de a adopta, de către un organism competent local sau central, a unei decizii din motive politice sau din alte motive nu va constitui, în accepțiunea articolului 904 din Codul civil, un impediment care să justifice neîndeplinirea de către Beneficiar a obligațiilor care îi revin.

Art. 33. (1) Tarifele urmează a fi revizuite anual.

(2) Revizuirea tarifară anuală va fi elaborată de către Operator, iar aprobarea revizuirii este făcută de reprezentantul Beneficiarului, Primarul General al municipiului Chișinău prin dispoziția acestuia.

(3) Calculele propunerilor de revizuire a tarifelor urmează a fi efectuate și fundamentate în strictă conformitate cu prevederile Contractului.

Art. 34. Tarifal revizuit urmează a fi stabilit la nivelul care va genera venit suficient pentru a acoperi cel puțin următoarele:

a) costurile de operare, conform indicațiilor din bugetul aprobat;

- b) deservirea datoriei împrumuturilor internaționale;
- c) investiții finanțate direct de către Operator.

### **Capitolul 10. ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

Art. 35. Prezentul Contract va înceta în următoarele situații:

- a) la expirarea termenului Contractului, cu condiția înștiințării corespunzătoare de către Beneficiar a Operatorului;
- b) neîndeplinirea de către Operator a obligațiilor contractuale, în condițiile legii;
- c) acordul bilateral privind încetarea înainte de termen a Contractului.

Art. 36. Încetarea Contractului înainte de termen implică expedierea unei notificări celeilalte Părți, care va cuprinde motivele rezoluției, măsurile și perioada propusă pentru remediere, achități și decontări. În cazul existenței unor acorduri de atragere a finanțărilor externe, care implică obligațiuni de rambursare pentru Operator, dacă o asemenea acțiune este permisă de acordurile respective, la rezoluțiunea Contractului, Beneficiarul își va asuma sau va impune unui nou operator plata obligațiilor neonorate de către Operator la data rezoluției prezentului Contract.

### **Capitolul 11. IMPEDIMENT JUSTIFICATOR**

Art. 37. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor impedimente (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

Art. 38. Partea care invocă clauza de justificare datorită unui impediment este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de justificare datorită unui impediment.

Art. 39. Survenirea circumstanțelor de justificare datorită unui impediment, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

### **Capitolul 12. RECLAMAȚII ȘI SANȚIUNI**

Art. 40. Reclamațiile privind volumul serviciilor prestate sunt înaintate Operatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Beneficiarului.

Art. 41. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sunt înaintate Operatorului în termeni rezonabili de la depistarea deficiențelor de calitate cu întocmirea unui act, proces-verbal.

Art. 42. Operatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 10 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarul despre decizia luată.

Art. 43. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Operatorul este obligat, în termen de 10 zile lucrătoare, să presteze suplimentar Beneficiarului serviciile neprestate, necalitative, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

Art. 44. În cazul devierii de la calitatea confirmată, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

Art. 45. În cazul depășirii termenului de achitare a serviciilor prevăzut în Contract, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma serviciilor prestate înainte spre plată și recepționate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1 % din costul serviciului dispus spre prestare.

Art. 46. Pentru executarea necalitativă a serviciilor prevăzute de prezentul contract, care aduce prejudicii materiale terțelor persoane, Operatorul este obligat să ducă răspundere materială în valoarea prejudiciului constatat.

### **Capitolul 13. DISPOZIȚII FINALE**

Art. 47. Acest Contract este reglementat de legislația Republicii Moldova.

Art. 48. Orice modificare la prezentul Contract se va efectua prin încheierea de către Părți a acordurilor adiționale. Din numele Beneficiarului, modificarea poate fi aprobată de către reprezentantul acestuia, Primarul General al municipiului Chișinău, prin dispoziție.

Art. 49. Prezentul Contract este întocmit în limba română, intră în vigoare la data semnării, este întocmit în două exemplare cu aceeași putere juridică pentru fiecare Parte.

Art. 50. Prezentul Contract intră în vigoare la data semnării de către Părți, fiind valabil pentru o perioadă de 5 (cinci) ani.

<b>Operator</b> <b>ÎM „Supravegherea și protecția animalelor”</b> <b>IDNO</b>  <b>Administrator</b> _____	<b>Beneficiar</b> <b>Municipiul Chișinău</b> <b>Primar General</b>  <b>Ion CEBAN</b> _____
---	--

**SECRETAR INTERIMAR**

**AL CONSILIULUI MUNICIPAL**

**Adrian TALMACI**

Anexă  
la Contractul de gestionare directă  
a serviciului public pentru gestionarea  
câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău

**Lista activităților privind gestionarea directă a serviciului public pentru  
gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău**

Nr.	Denumirea serviciilor	Unitate	Preț fără TVA (lei)
1.	Servicii de capturare a câinilor fără stăpân	Animal	950,0
2.	Servicii de sterilizare, vaccinare, deparazitare internă și externă, și înregistrare (microcipare) a câinilor fără stăpân	Animal	1200,0
3.	Plasarea și deținerea câinilor fără stăpân în azilul Î.M. „Supravegherea și protecția animalelor”	Animal /zi	50,0

**SECRETAR INTERIMAR**

**AL CONSILIULUI MUNICIPAL**

**Adrian TALMACI**



**CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU**  
**PRIMAR GENERAL AL MUNICIPIULUI CHIȘINĂU**  
**DIRECȚIA GENERALĂ LOCATIV-COMUNALĂ ȘI AMENAJARE**

---

---

**Notă informativă**

La proiectul de decizie „Cu privire aprobarea Contractului de gestionare directă a serviciului public „gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău”

Având în vedere necesitatea gestionării câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău și luând în considerație faptul creării Întreprinderii Municipale „Supravegherea și protecția animalelor”, se propune aprobarea Contractului de gestionare directă a serviciului public „gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău”.

Scopul proiectului respectiv este de a crea cadrul juridic necesar pentru gestionarea serviciului public de gestionare a câinilor fără stăpân ceea ce presupune realizarea acțiunilor necesare de capturare, sterilizare, vaccinare, deparazitare internă și externă, și înregistrare (microcipare) a câinilor fără stăpân, plasarea și deținerea câinilor fără stăpân în azilul Î.M. „Supravegherea și protecția animalelor” în strictă conformitate cu prevederile Regulamentului privind capturarea, transportarea, evidența și îngrijirea câinilor și a pisicilor fără supraveghere și fără stăpân din municipiul Chișinău aprobat prin Decizia CMC nr. 4/4 din 17.09.2019 în măsura în care aceasta nu contravine proiectului deciziei.

Astfel, se propune împuternicirea Primarului General al municipiului Chișinău, dl Ion CEBAN, și administratorului Întreprinderii Municipale „Supravegherea și protecția animalelor” cu dreptul de a semna Contractul de gestiune directă a serviciului.

Conform anexei nr.1 la decizie, se propune Contractul de gestionare directă a serviciului public „gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău”, iar conform anexei nr.1 la contract, se propun tarifele pentru activitățile aferente serviciului, reieșind din calculele de întreținere a câinilor în cadrul azilului Î.M. „Supravegherea și protecția animalelor” pentru perioada anterioară și cheltuielile conform contractelor de sterilizare, vaccinare, deparazitare internă și externă, și înregistrare (microcipare) a câinilor fără stăpân, încheiate de DGLCA în anul 2022. Tariful este format având în vedere următoarele:

1. **Sterilizare** femelă – 750 lei;  
Mascul – 600 lei.  
**Prețul mediu – 650 lei.**
2. **Vaccinare** – 5 lei seringă (dacă vaccina se eliberează de ANSA, nu se achită).  
- 150 lei cu vaccină.
3. **Deparazitarea** – int./ext. – 80 lei.
4. **Înregistrarea în Baza de date** – 20 lei.
5. **Microciparea** – 275 lei.
6. **Întreținerea** – 120lei/zi la clinică (2 zile).
7. **Transportul** – 100 lei/câine – din calculul – 500 lei/zi combustibilul se capturează min 5 – max 20 de câini o mașină.
8. **Capturare** – 500 lei/buc. Include preparatele medicale:
  - Telezol – 1000 lei/fiola pentru 5 câni;
  - Zolital – 1500 lei/fiola pentru 5 câni.

**TOTAL – 2150 lei cu TVA inclus**

Aprobarea proiectului de decizie respectiv nu va necesita alocarea surselor financiare suplimentare pentru anul 2023, luând în considerație, că activitățile preconizate vor fi finanțate din contul alocațiilor bugetare prevăzute deja pentru DGLCA și Î.M. „Supravegherea și protecția animalelor” în anul curent. Ulterior Direcția generală finanțe a Consiliului municipal Chișinău va planifica în bugetul anual resursele financiare necesare realizării Contractului.

### Devizul de cheltuieli pentru anul 2023

nr. d/o	Consumuri și cheltuieli	Suma aprobată pentru anul 2023, lei	Calculule
	<b>Total cheltuieli de întreținere</b>	<b>4 522 873,0</b>	Aprobat buget 2023: 5 919 000 lei – (330000 lei x 2) = 5 259 000 lei
	inclusiv:		<i>calculule pentru 10 luni (martie - decembrie)</i>
1.	Remunerarea muncii salariaților	2 602 460,0	Anexa 1 – 224 350 lei x 1,16 x 10 luni = 2 602 460 lei
2.	Contribuțiile sociale	624 591,0	24% din salarizare
3.	Hrană pentru câini	563 897,0	271 câini x 0,4 kg x 17 lei/kg x 306 zile = 582 624,0 lei
4.	Combustibil	107 525,0	2 auto x 0,19 l x 40 km/zi x 25 lei x 262 zile + 8% ulei = 107 525 lei

5.	Materiale	112 000,0	Anexa 2
6	Uzură OMVSD	32 000,0	24 000 lei+40 000 lei x 50% = 44 000,0 lei
7.	Uzură mijloacelor fixe	74 000,0	
8.	Energie electrică, apă și canalizare	28 750,0	2500 lei x 10 luni x 1,15 = 28 750,0 lei
9.	Servicii telefonie, Internet, site	46 670,0	
10.	Întreținere Consiliul de administrare Comisia de cenzori	265 980,0	3 un. x 3500 lei + 3 un. x 3000 lei = 19500 lei x 11 luni = 214 500 lei + 24% contribuții = 265 980 lei
11.	Serviciile de reparații curente	25 000,0	Reparația mijloacelor fixe (automobile)
12.	Cheltuieli neprevăzute	25 000,0	
13.	Alte servicii	15 000,0	Servicii poștale, rechizite de birou, truse medicale, etc

Martie- Decembrie 306 zile 271 câini = 82 926 câini/zile  
 $4\,522\,873 / 82\,926 = 54,54$  lei 1 câine pe zi

Având în vedere cele menționate supra, se propune Consiliului municipal Chișinău aprobarea proiectului de decizie cu privire la „Cu privire aprobarea Contractului de gestionare directă a serviciului public „gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău”.

**Șef Direcție**  
**Ion BURDIUMOV**



CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU  
Comisia juridică, pentru ordinea publică și activitatea  
administrației publice locale

---

---

**A V I Z**

din *05 iunie* 2023

la proiectul de decizie al Consiliului municipal Chișinău „Cu privire la aprobarea Contractului de gestionare directă a serviciului public pentru gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău”

**S-a examinat** proiectul de decizie nominalizat

**S-a votat:** pro 6, contra 0, abținut 0

**S-a decis:** a aproba avizul *pozitiv* la proiectul de decizie al Consiliului municipal Chișinău „Cu privire la aprobarea Contractului de gestionare directă a serviciului public pentru gestionarea câinilor fără stăpân în municipiul Chișinău” și a-l propune Consiliului municipal spre examinare și aprobare.

Președinte

Victor Poleacov

Secretar

Grigore Bejenaru





CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU  
Comisia pentru buget, economie, finanțe, patrimoniu public local,  
agricultură și problemele suburbiilor

---

**A V I Z**

din 08.06.2023

la proiectul de decizie al Consiliului municipal Chișinău „Cu privire la aprobarea Contractului de gestionarea directă a serviciului public pentru gestionarea cânilor fără stăpân în municipiul Chișinău”

**S-a examinat** proiectul de decizie nominalizat.

**S-a votat:** pro 3, contra 0, abținut 2.

**S-a decis:** Se aproba avizul negativ la proiectul de decizie al Consiliului municipal „Cu privire la aprobarea Contractului de gestionarea directă a serviciului public pentru gestionarea cânilor fără stăpân în municipiul Chișinău” și se propune Consiliului municipal spre examinare și aprobare.

**Președinte**

**Roman Cojuhari**

**Secretar de ședință**